



切洛努普 的狐狸

[日] 高桥宏幸 著·绘

田秀娟 译



河北出版传媒集团
河北教育出版社

切洛努普 的狐狸

[日] 高桥宏幸 著·绘

田秀娟 译



河北出版传媒集团
河北教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

切洛努普的狐狸 / (日) 高桥宏幸著; 田秀娟译.

—石家庄: 河北教育出版社, 2012.8

(启发童话小巴士)

ISBN 978-7-5434-9598-2

I. ①切… II. ①高… ②田… III. ①童话—日本—现代

IV. ①I313.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第204241号

冀图登字: 03-2012-038

Text and illustrations copyright © HIROYUKI TAKAHASHI 2009

First published in Japan in 2009 under the title

“MONOGATARI CIRONNUP NO KITSUNE”

by KIN-NO-HOSHI SHA Co., Ltd.

Traditional Chinese translation rights arranged with

KIN-NO-HOSHI SHA Co., Ltd. through

Future View Technology Ltd.

Simplified Chinese translation copyright © 2012 by Hebei Education Press

All rights reserved.

本简体字版 © 2012 由台湾麦克股份有限公司授权出版发行

书 名	切洛努普的狐狸
作 者	高桥宏幸
译 者	田秀娟
策 划	北京启发世纪图书有限责任公司 台湾麦克股份有限公司
责任编辑	袁淑萍 马海霞 杨兆鑫
美术编辑	牛亚勋
装帧设计	曹小影 刘黎炜

出 版	河北出版传媒集团 河北教育出版社 www.hbep.com (石家庄市联盟路705号 050061)
发 行	北京启发世纪图书有限责任公司
印 刷	北京天来印务有限公司
开 本	880毫米×1230毫米 1/32
印 张	3.75
字 数	12千字
版 次	2012年11月第1版
印 次	2012年11月第1次印刷
书 号	ISBN 978-7-5434-9598-2
定 价	16.80元

版权所有 翻印必究

如有印装质量问题请与印刷厂调换 电话: 010-60695281

发行电话: 010-59307688

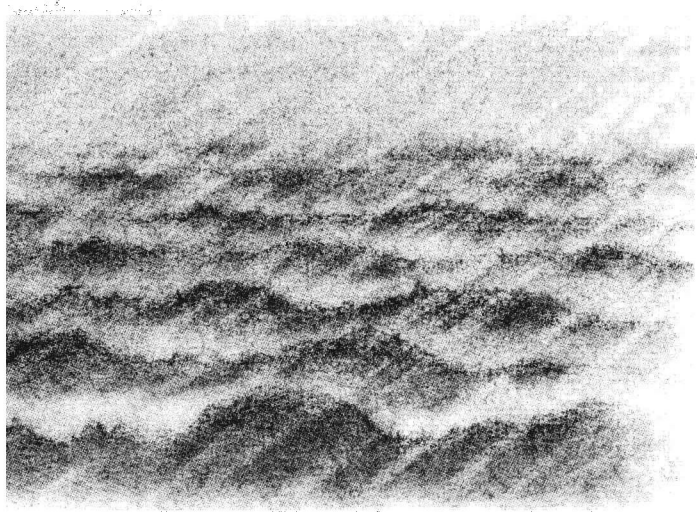
目 录

第一章 切洛努普的孩子——樱花 1

第二章 切洛努普的狐狸 35

第三章 切洛努普的彩虹 61

代后记 104



第一章

切洛努普的孩子——樱花



在北方的大海上，有一座叫切洛努普的小岛。

江户末年时，这里来了一对夫妇。丈夫名叫北见与平，是松前藩派来当差的。松前藩是日本江户时代的领地之一，位于现在北海道的西南部。

那时切洛努普的海里，生活着无数的海獭。为了得到美丽的海獭皮，常常有人偷偷跑来猎捕海獭。与平的工作就是保护海獭。

“在岛上，大米和大酱半年才能用船送来一次。这里的日子可不好过啊。”

“没问题，我能行。”

已经怀孕的妻子百合点了点头。

“真希望小家伙快点儿出生啊。”

与平露出了温柔的笑容。

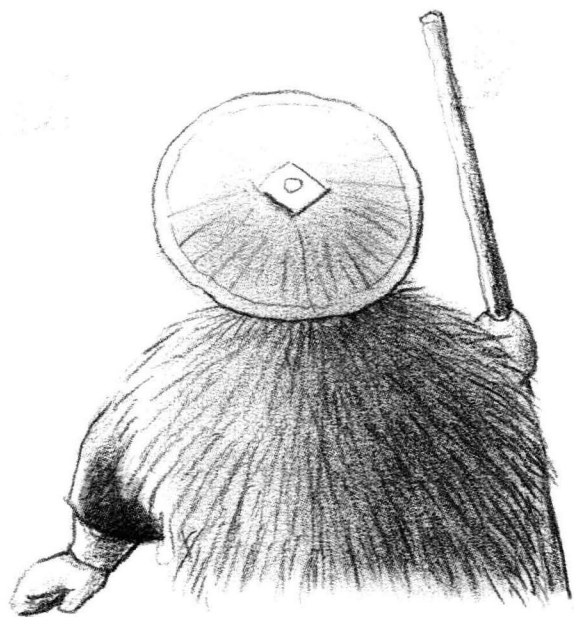
第一个寒冷的冬天过去了，春天就要来了。有一天，与平经过一个平缓的山谷。

“咦，狐狸一家在那边玩呢。”

与平停下脚步，看了起来。

“呀，有一只小狐狸离开大伙儿，跑过来了。”

就在这时，山谷中央好像张开了一张



大嘴：

“轰！隆隆！轰隆隆！”

一阵阵低沉的声音传来，是雪崩！

一眨眼的工夫，狐狸一家就被雪掩埋到山谷底下了。

原来雪的下面有个深深的窟窿。谷底是一片白桦林，树梢上的积雪平缓地覆盖着整个山谷。

“好可怕的山谷！还好，总算有一只狐狸得救……”

五年的时光过去了。

海边的山丘上，一个小女孩和一群狐狸在开心地跑来跑去。

小女孩是与平的女儿——樱花。雪崩时得救的那只小雄狐，现在已经长大，当爸爸了。它的名字叫小狐。

当年与平把小狐带回家后不久，樱花就出生了。樱花和小狐就像兄妹一样，一起长大。

偎依在小狐身边的银色狐狸是它的妻子。它们身边还有长着银色皮毛的小狐狸。

春末温暖的阳光下，红色的蝴蝶翩翩起舞。



夕阳西下时，小狐的妻子和孩子回窝了。

樱花和小狐坐在山丘上，望着下面的海岸。他们在等出海捕鱼的与平和下地干活的百合回家。

“小狐，你的项圈和我的头花一样哦。红红的，好漂亮。”

樱花摘了一朵刚刚开放的白色狐樱花，给小狐戴到脖子上。

“爸爸妈妈怎么还不回来啊。”

就这样，樱花和小狐等啊等啊，直到

夜晚的凉风吹来。

即使到了夏天，在浓雾笼罩的日子，人们也会冻得瑟瑟发抖。

有一天晚上，百合下地回来，看见樱花没精打采地倚在小屋门口，雾气打湿的身体热得烫手。

“呀，这可不行！”

百合赶紧把樱花抱到被窝里，给她熬了汤药喝。可是，樱花的喘气声还是很粗。

夜色很晚的时候，与平回来了。

“樱花，你一定要好起来！”

两个人寸步不离地照顾着樱花。

“老天爷，你一定要保佑樱花好起来！”

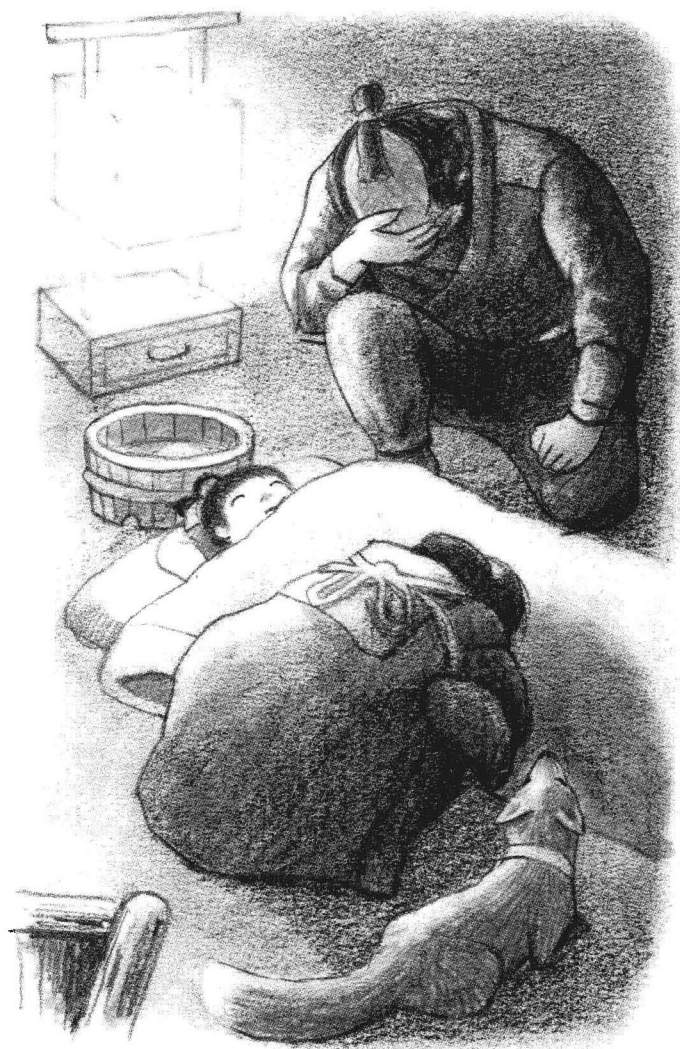
可是，樱花的呼吸变得越来越困难。

在一个傍晚，樱花离开了人世。

百合痛哭不已。在她的身边，小狐也难过地“呜呜”叫着。

与平在山丘上给樱花建了一个墓。墓石是一个小小的地藏菩萨^①，看上去有些

^①在日本，地藏菩萨是过世婴孩的守护神。人们会在地藏菩萨像上系红布为婴孩祈福。——译注



像樱花。

百合一直哭个不停。

“别哭了！把樱花忘了吧！”

与平生气似的说。突然，他想起了什么。

“我要把樱花的样子刻在木头上。”

与平锯下一块大小合适的圆木头，用小刀刻了起来。

两天过去了，三天过去了……第五天的时候，一个三十厘米大小的木娃娃做好了。

与平在木娃娃的脖子上系上一块红布，表示把樱花托付给了菩萨。

